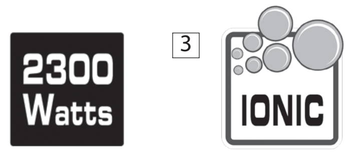
BaByliss PARIS

LE PRO DE BABYLISS
2300W

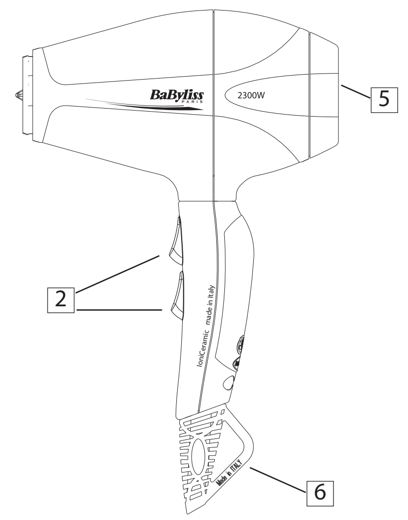


6615E - 6616E
made in Italy

1



3



2 5 6

4



www.babyliss.com

FRANÇAIS

Vous avez acheté le sèche-cheveux ipro 2300 de BaByliss et nous vous en remercions! Pour de plus amples informations concernant les avantages du produit, les conseils d'utilisation et astuces d'experts, consultez notre site internet: www.babyliss.com.

Veuillez lire attentivement les consignes de sécurité de votre sèche-cheveux ipro 2300 avant de commencer à l'utiliser.

CARACTERISTIQUES DU PRODUIT

1. Moteur AC professionnel très performant - Puissance 2300W
2. interrupteurs 2 vitesses/2 températures + air frais
3. la technologie Ionic : les ions générés par le sèche-cheveux neutralisent l'électricité statique qui apparaît parfois dans les cheveux lors du séchage. En outre, l'efficacité des soins capillaires non rincés est renforcée : les cheveux sont plus lisses, plus doux et plus brillants.
4. deux concentrateurs ultrafins H 6mm X L 75mm et H 6mm X L 90mm vous permettent un sèchage et une mise en forme très précis. Le petit concentrateur est adapté aux cheveux courts et le grand concentrateur convient parfaitement pour le brushing des cheveux mi-longs et longs.
5. un filtre arrière amovible
6. un anneau de suspension

UTILISATION

Le concentrateur permet de diriger le flux d'air avec précision, il est particulièrement recommandé pour le lissage et la mise en forme des cheveux. Aidez-vous pour cela d'une brosse à brushing ronde. Commencez par les mèches du dessous en relevant les autres avec une pince. Positionnez le sèche-cheveux muni du concentrateur perpendiculairement à la brosse et déroulez la mèche sélectionnée de la racine vers les pointes.

Le sèche-cheveux ipro 2300 de BaByliss offre 2 niveaux de vitesse et 2 niveaux de température:

Vitesses/T°	Vitesse II	Vitesse I
T° élevée	Séchage Cheveux mouillés	Coiffage cheveux épais, bouclés
T° moyenne	Séchage Cheveux humides	Coiffage cheveux normaux et fins Volume

La position air froid fixe la mise en forme obtenue pour un résultat final optimal.

ENTRETIEN

Afin de conserver toute l'efficacité de votre sèche-cheveux et de prolonger la durée de vie du moteur, nous vous conseillons de nettoyer régulièrement la grille arrière avec une brosse souple et sèche.

BaByliss Paris S.A.
Avenue Aristide Briand, 99
B.P. 72 92123 Montrouge Cedex
FRANCE

ENGLISH

Thank you for buying the BaByliss ipro 2300 hairdryer! For more information about the advantages of this product, advice on the use and tips from experts, surf to our website: www.babyliss.com.

Please carefully read the safety precautions of your ipro 2300 hairdryer below before using the appliance.

PRODUCT FEATURES

1. High performance professional AC motor - Power 2300W
2. 2 speed/2 temperature switches + cool air
3. the Ionic technology: the ions generated by the hairdryer neutralise the static electricity that is sometimes produced in hair during drying. Moreover, the efficiency of the leave-in hair-care products is improved: hair is straighter, softer, shinier.
4. two ultra-fine concentrator nozzles H 6mm X W 75mm and H 6mm X W 90mm let you dry and style with great precision. The smaller concentrator nozzle is suitable for short hair and the larger concentrator nozzle is perfect for blowdrying medium-length to long hair.
5. a removable rear filter
6. a suspension ring

USE

The concentrator lets you direct the airflow precisely, it is especially recommended for straightening and shaping hair. Use a round styling brush to help with this. Begin with the hair underneath by clipping the rest of the hair to the top of the head. Hold the hairdryer with concentrator at right angles to the brush and unroll the hair from the roots to the tips.

BaByliss ipro 2300 hairdryer has 2 speed and 2 heat settings:

Speed/ Temp.	Speed II	Speed I
Higher T°	To dry wet hair	To style thick, curly hair
Average T°	To dry damp hair	To style normal and fine hair Volume

The cool shot position lets you set the hairstyle for a long-lasting effect.

MAINTENANCE

To preserve your hairdryer's efficiency and prolonging the life of the motor, we recommend cleaning the rear grille regularly using a soft, dry brush.

DEUTSCH

Sie haben den Haartrockner ipro 2300 von BaByliss gekauft, und wir danken Ihnen dafür! Für weitere Informationen zu den Vorteilen des Produkts, Gebrauchshinweise und Tipps von Experten konsultieren Sie bitte unsere Webseite: www.babyliss.com.

Lesen Sie aufmerksam die Gebrauchshinweise, bevor Sie den Haartrockner ipro 2300 zum ersten Mal verwenden.

EIGENSCHAFTEN DES PRODUKTS

1. Sehr leistungsstarker professioneller Wechselstrommotor- Leistung 2300W
2. Schalter für 2 Geschwindigkeits- / 2 Temperaturstufen + Kaltluft
3. Die Ionic-Technologie: die von dem Haartrockner generierten Ionen neutralisieren die statische Elektrizität, die manchmal während des Trocknens im Haar entsteht. Dies unterstützt auch die Wirksamkeit von Leave-in-Pflegeprodukten: das Haar wird glatter, seidiger und glänzender.
4. zwei ultrafeine Zentrierdüsen H 6mm X L 75mm/H 6mm X L 90mm ermöglichen Ihnen äußerst präzises Trocknen und Formen des Haars. Die kleine Zentrierdüse ist passend für kurzes Haar, und die große Zentrierdüse eignet sich perfekt für das Brushing von mittellangem und langem Haar.
5. abnehmbarer Filter auf der Rückseite
6. Aufhängeöse

GEBRAUCH

Mit der Zentrierdüse kann der Luftstrom präzise gelenkt werden; sie ist besonders empfehlenswert für das Glätten und Formen des Haars. Nehmen Sie hierfür eine runde Brushingbürste zur Hilfe. Beginnen Sie mit den unteren Strähnen und heben die anderen mit einer Klemme an. Den mit der Zentrierdüse versehenen Haartrockner quer zur Bürste halten und die jeweilige Strähne von den Wurzeln in Richtung Spitzen abrollen.

Der Haartrockner ipro 2300 von BaByliss bietet 2 Geschwindigkeits- und 2 Temperaturstufen:

Geschw. /Temp.	Geschw. II	Geschw. I
Hohe T°	Trocknen von nassem Haar	Frisieren von dickem, lockigem Haar
Mittlere T°	Trocknen von feuchtem Haar	Frisieren von normalem und feinem Haar Volumen

Die Kaltluftposition fixiert die Formgebung für ein optimales Endresultat.

PFLEGE

Um die volle Leistungsfähigkeit des Haartrockners zu erhalten, sollte das Gitter auf der Rückseite regelmäßig gereinigt werden. Mit einer weichen Bürste Haare und Staubpartikel entfernen

NEDERLANDS

U hebt de haardroger ipro 2300 van BaByliss gekocht, waarvoor onze dank! Voor meer informatie over de voordelen van het product, voor raadgevingen voor het gebruik en voor tips van experts verwijzen wij u naar onze website: www.babyliss.com.

Lees de veiligheidsinstructies voor uw haardroger ipro 2300 aandachtig alvorens over te gaan tot het gebruik ervan.

KENMERKEN VAN HET PRODUCT

1. Een uiterst krachtige professionele AC-motor - Vermogen: 2300W
2. knoppen voor 2 snelheden/2 temperaturen + frisse lucht
3. Ionic technologie : de ionen die door de haardroger worden gegenereerd neutraliseren de statische elektriciteit die kan ontstaan tijdens het drogen. Bovendien wordt de werking van de haarverzorgingsproducten die niet worden uitgespoeld extra versterkt : het haar is gladder en zachter en glanst meer.
4. twee ultrafijne concentrator- opzetstukken H 6mm X L 75mm/H 6mm X L 90mm maken een heel precies drogen en in vorm brengen mogelijk. Het kleine concentratoropzetstuk is aangepast aan kort haar en het grote concentratoropzetstuk is perfect geschikt voor het brushen van halflang en lang haar.
5. een afneembaar filter aan de achterkant
6. ophangring

GEBRUIK

Het concentratoropzetstuk maakt het mogelijk de lucht stroom heel precies te richten, het is bijzonder aanbevolen voor het gladstrijken en in vorm brengen van het haar. Maak daarbij gebruik van een ronde brushingborstel. Beginnen met de onderste haarlokken en de volgende lokken oplichten met een knijper. Plaats de van het concentratoropzetstuk vooziene haardroger loodrecht op de borstel en rol de geselecteerde haarlok af van de wortel naar de haarpunten toe.

De haardroger ipro 2300 van BaByliss biedt 2 snelheidsniveaus en 2 temperatuurniveaus:

Snelheid/ Temp.	Snelheid II	Snelheid I
Hoge T°	Drogen vochtig haar	Kappen dik, gekruld haar
Matige T°	Drogen nat haar	Kappen normaal en fijn haar Volume

De koudeluchtpositie fixeert het in vorm brengen bekomen voor een optimaal eindresultaat.

ONDERHOUD

Om het volle rendement van de haardroger te behouden moet u het achterrooster regelmatig schoonmaken. Een soepele en droge borstel gebruiken om haren en stof te verwijderen.

ITALIANO

Vi ringraziamo per l'acquisto l'asciugacapelli ipro 2300 di BaByliss! Per maggiori informazioni sui vantaggi del prodotto, le istruzioni di utilizzo e i suggerimenti degli esperti, consultare il nostro sito Internet: www.babyliss.com.

Leggere attentamente le istruzioni per l'uso del vostro asciugacapelli ipro 2300 prima di cominciare a utilizzarlo.

CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

1. Motore AC professionale dalle alte prestazioni - Potenza 2300 W
2. interruttori 2 velocità/2 temperature + aria fresca
3. la tecnologia Ionic: gli ioni generati dall'asciugacapelli neutralizzano l'elettricità statica che appare talvolta nei capelli durante l'asciugatura. Viene inoltre rafforzata l'efficacia delle cure capillari senza risciacquo: i capelli sono più lisci, morbidi e brillanti.
4. due concentratori ultrasottili H 6mm X L 75mm/H 6mm X L 90mm vi permettono di ottenere la massima precisione nell'asciugatura e nella messa in piega. Il piccolo concentratore è adatto ai capelli corti mentre il grande concentratore è ideale per capelli lunghi e di media lunghezza.
5. un filtro posteriore amovibile
6. gancio ad anello

UTILIZZO

Il concentratore, che permette di dirigere il flusso d'aria con precisione, è ideale per la lisciatura e la messa in piega dei capelli. Per questa operazione, aiutatevi con una spazzola rotonda per brushing. Cominciare dalla ciocche della parte inferiore, rialzando le altre con una pinza. Posizionare l'asciugacapelli munito di concentratore perpendicolarmente alla spazzola e svolgere la ciocca scelta dalla radice verso le punte.

L'asciugacapelli ipro 2300 di BaByliss offre 2 velocità e 2 temperature:

Velocità/Temp.	Velocità II	Velocità I
T° elevata	Asciugat. capelli bagnati	Acconciat. capelli spessi, ricci
T° media	Asciugat. capelli umidi	Acconciat. capelli normali e fini Volume

La funzione aria fresca fissa la messa in piega ottenuta per un risultato finale ottimale.

MANUTENZIONE

Al fine di mantenere tutta l'efficacia dell'asciugacapelli, pulire regolarmente la griglia posteriore. Utilizzare una spazzolina morbida e asciutta per eliminare capelli e polvere.

ESPAÑOL

¡Muchas gracias por adquirir el secador ipro 2300 de Babyliss! Si desea más información sobre las ventajas del producto, consejos de utilización y trucos de expertos, consulte nuestro sitio internet: www.babyliss.com.

Lea atentamente las consignas de seguridad del secador ipro 2300 antes de empezar a utilizarlo.

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

1. Motor AC profesional muy eficaz - Potencia 2300 W
2. interruptores 2 velocidades / 2 temperaturas + aire frío
3. tecnología Ionic: los iones generados por el secador neutralizan la electricidad estática que a veces aparece en el cabello durante el secado. Además, se refuerza la eficacia de los productos capilares sin aclarado: deja el cabello más liso, más suave y más brillante.
4. dos concentradores ultra-finos H 6mm X L 75mm/H 6mm X L 90mm le permiten un secado y un peinado muy precisos. El concentrador pequeño está pensado para el cabello corto y el grande es más adecuado para peinar el cabello semilargo y largo.
5. filtro trasero extraíble
6. anilla para colgar

UTILIZACIÓN

El concentrador permite dirigir el flujo de aire con precisión y está especialmente recomendado para alisar y peinar el cabello. Puede ayudarse con un cepillo de brushing redondo. Empiece por los mechones de la parte inferior, sujetando el resto con una pinza. Coloque el secador provisto del concentrador perpendicularmente al cepillo y vaya repasando el mechón seleccionado desde la raíz hacia las puntas.

El secador ipro 2300 de BaByliss ofrece 2 niveles de velocidad y 2 niveles de temperatura:

Velocidad/ Temp.	Velocidad II	Velocidad I
T° elevada	Secado cabello mojado	Peinado cabello grueso, rizado
T° media	Secado cabello húmedo	Peinado cabello normal y fino Volumen

La posición aire frío fija el peinado, procurando un resultado final óptimo.

MANTENIMIENTO

Con el fin de que el secador mantenga toda su eficacia, limpie regularmente la rejilla trasera. Utilice un cepillo suave y seco para retirar el cabello y el polvo.

PORTUGUÊS

A BaByliss agradece-lhe a aquisição do secador de cabelo ipro 2300! Para obter mais informações sobre as vantagens deste produto, conselhos de utilização e astúcias técnicas, consulte o nosso sítio internet: www.babyliss.com.

Leia atentamente os conselhos de segurança do secador de cabelo ipro 2300 antes de o utilizar pela primeira vez.

CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO

1. Motor AC profissional muito eficaz - Potência de 2300 W
2. interruptores de 2 velocidades/2 temperaturas + ar frio
3. tecnologia Ionic: os iões projectados pelo secador de cabelo neutralizam a electricidade estática que por vezes surge nos cabelos durante a secagem. Além disso, reforça a eficácia dos cuidados capilares que não necessitam de passar por água: os cabelos ficam mais lisos, mais suaves e mais brilhantes.
4. Dois concentradores ultra-finos H 6mm X L 75mm/H 6mm X L 90mm permitem uma secagem e uma modelação muito precisa. O concentrador pequeno adapta-se aos cabelos curtos e o concentrador grande convém perfeitamente a cabelos médios e compridos.
5. filtro posterior removível
6. anel de suspensão

UTILIZAÇÃO

O concentrador permite dirigir o fluxo de ar com precisão, é particularmente recomendado para alisar e dar forma ao cabelo. Para tanto, use uma escova de "brushing" redonda. Comece pelas madeixas inferiores levantando as outras com uma pinça. Posicione o secador munido do concentrador perpendicularmente à escova e desenrole a madeixa seleccionada da raiz para as pontas.

O secador de cabelo ipro 2300 da BaByliss oferece 2 níveis de velocidade e 2 níveis de temperatura:

Veloc./ Temp.	Veloc. II	Veloc. I
T° elevada	Secagem cabe-los molhados	Penteado cabelos grossos, encaraco-lados
T° média	Secagem cabe-los húmidos	Penteado cabelos normais e finos Volume

A posição de ar frio permite fixar o penteado para um resultado de longa duração.

MANUTENÇÃO

A fim de conservar toda a eficácia do secador de cabelo, limpe com regularidade o filtro posterior. Utilize uma escova macia e seca para retirar restos de cabelo e sujidade.

DANSK

Tak, fordi du har købt hårtørreren ipro 2300 fra BaByliss! Se vores hjemmeside for yderligere oplysninger om produktets fordele, gode råd til anvendelse og eksperttips: www.babyliss.com.

Læs venligst sikkerhedsanvisningerne til din hårtørrer ipro 2300, inden du begynder at bruge den.

PRODUKTETS EGENSKABER

1. Professionel AC motor med stor ydeevne - Strøm 2300W
2. Afbrydere med 2 hastigheder og 2 temperaturer + Koldluft
3. Ionic teknologi: de ioner, der dannes af hårtørreren, neutraliserer den statiske elektricitet, der undertiden fremkommer i håret, når det tørres. Endvidere forbedres effekten af hårplejeprodukter, der ikke er skyllet ud: håret bliver glattere, blødere og mere skinnende.
4. De to ultratynde fønnæb H 6mm X L 75mm/H 6mm X L 90mm giver dig en meget præcis tørring og formgivning. Det lille fønnæb passer perfekt til kort hår og det store til brushing af langt og mellemlangt hår.
5. Et aftageligt filter bagtil
6. Ophængningsring

ANVENDELSE

Koncentrationsanordningen gør det muligt at dirigere luft strømmen med præcision. Den anbefales specielt til glatning og formgivning af håret. Benyt en rund børste hertil. Begynd med de nederste lokker, mens de andre fæstnes med en klemme. Anbring hårtørrerne med koncentrationsanordningen vinkelret på børsten og rul den valgte lok op fra roden med spidsen.

Hårtørreren ipro 2300 fra BaByliss tilbyder 2 hastighedsniveauer og 2 temperaturniveauer:

Hastighed/ Temper.	Hastighed II	Hastighed I
T° høj	Tørrer vådt hår	Sætter tykt og krøllet hår
T° middel	Tørrer fugtigt hår	Sætter normalt og fint hår Volumen

Koldluftsknappen fikserer frisuren og giver et optimalt slutresultat.

VEDLIGEHOLDELSE

For at bevare en effektiv hårtørrer, skal gitteret bagtil regelmæssigt rengøres. Anvend en blød og tør børste til fjernelse af hår og støv.

6615E-6616E_17-22-IB.indd 1 9/14/11 8:42:38 AM

SVENSKA

Tack för att du köpt en ipro 2300 hårtork från BaByliss! Mer information om produktens fördelar, råd vid användningen och tips från proffs hittar du på vår webbplats: www.babyliss.com.

Läs säkerhetsföreskrifterna för din ipro 2300 hårtork noga innan du börjar använda den.

PRODUKTEGENSKAPER
1. En professionell AC-motor med hög prestanda - Effekt 2300 W
2. omkopplare med 2 hastigheter och 2 temperaturnivåer + friskluft
3. Ionic-tekniken: de joner hårtorken genererar neutraliserar den statiska elektricitet som ibland uppstår i håret under torkning. Dessutom effektivare vård av hår som inte sköljts: håret blir slätare, mjukare och får bättre lyster. Keramikbeläggningen på det övre gallret ger optimalt jonflöde (jämfört med ett metallgaller).
4. tvåextratunnafönmunstyckenH6mmXL75mm/H 6mm X L 90mm långa möjliggör en uniform och mycket precis torkning. Det lilla munstycket används för kort hår och det större passar utmärkt för föning av halvlångt och långt hår.
5. ett bakre filter som kan tas bort
6. upphängningsögla

ANVÄNDNING
Koncentratorn gör det möjligt att rikta luftstrålen med hög precision och rekommenderas särskilt för att släta ut hår och forma frisyrer. Som hjälp kan du med fördel använda en rund fönborste. Börja med de undre slingorna genom att lyfta upp de andra med en tång. Håll hårtorken med koncentrator vinkelrätt mot borsten och rulla upp den slinga du arbetar med från rötterna ut mot topparna.

ipro 2300 hårtork från BaByliss har 2 hastigheter och 2 temperaturinställningar:

Hastighet/ temp.	Hastighet II	Hastighet I
Hög temp.	Torkning av vått hår	Läggning av tjockt och lockigt hår
Me-delgod temp.	Torkning av fuktigt hår	Läggning av normalt och tunt hår Volym

Inställningen ”Coolshot” fixerar läggningen och ger en utmärkt ”finishing touch”.

UNDERHÅLL
För att hårtorken ska hålla sin effektivitet länge bör det bakre gallret rengöras regelbundet. Använd en mjuk borste för att ta bort hår och damm.

NORSK

Takk for at du har kjøpt den profesjonelle hårføneren BaByliss ipro 2300! For å få mer informasjon om fordelene med produktet, kan du lese rådene om bruk av produktet og eksperttipsene som du finner på vårt nettsted på Internett: www.babyliss.com.

Vennligst les sikkerhetsanvisningene for den profesjonelle hårføneren ipro 2300 grundig før du begynner å bruke den.

PRODUKTEGENSKAPER
1. Profesjonell AC-motor med stor ytelse - Effekt 2300 W
2. Brytere med 2 hastigheter og 2 temperturtrinn + friskluft
3. Ione-teknologi: Ioner som blir generert av hårføneren nøytralisere den statiske elektrisiteten som kan forekomme i håret under tørkeprosessen. I tillegg blir effekten av hårpleieprodukter som ikke er skyllet ut forbedret: Håret blir glattere, mykere og mer glansfullt.
4. de to ultratynne munnstykkene H 6mm X L 75mm/H 6mm X L 90mm gir deg en svært nøyaktig føning og formgivning. Det lille munnstykket passer perfekt til kort hår, og det store til føning av langt og mellomlangt hår.
5. Et avtakbart filter
6. Opphengsring

BRUK
Konsentratoren gjør det mulig å dirigere luftstrømmen med presisjon. Den anbefales spesielt til glatting og frisering av håret. Benytt en rund brushing-børste til dette. Begynn med håret på undersiden, ved å løfte resten av håret med en klype. Hold hårtørkeren med konsentratoren loddrett på børsten og rull ut den valgte hårlokken fra roten og ut mot tuppene.

Hårføneren ipro 2300 fra BaByliss har 2 hastigheter og 2 temperaturnivå:

Hastighet/ Temp.	Hastighet II	Hastighet I
T° høy	Føner vått hår	Setter tykt og krøllete hår
T° middels	Føner fuktig hår	Setter normalt og fint hår Volum

Kaldluftsknappen fikser frisyren og gir et optimalt sluttresultat.

VEDLIKEHOLD
Rengjør regelmessig hårtør- kerens bakre rist for å bevare dens effektivitet. Bruk en myk og tørr børste for å fjerne hår og støv.

SUOMI

Kiitos BaByliss ipro 2300–hiustenkuivaajan hankinnasta! Katso lisätietoja tuotteen eduista, käyttöohjeista ja asiantuntijoiden vinkeistä nettisivultamme: www.babyliss.com.

Lue ipro 2300 –hiustenkuivaajan turvaohjeet huolellisesti ennen käyttöä.

TUOTTEEN OMINAISUUDET
1. Erittäin tehokas ammattimainen vaihtovirta-moottori - Teho 2300 W
2. 2 nopeustasoa/2 lämpötilatasoa + Kylmäilma
3. Ionic-teknologia: hiustenkuivaajan synnyttämät ionit neutralisoivat staattista sähköä, jota esiintyy toisinaan hiusten kuivauksen aikana. Lisäksi huuhtelemattomien hiustenhoitotuotteiden teho paranee: hiukset ovat sileämmät, pehmeämmät ja kiiltävämmät.
4. kaksi erikoisohutta ilmankeskitintä (6mm) pituudeltaan H 6mm X L 75mm/H 6mm X L 90mm mahdollistavat erittäin tarkan kuivauksen ja muotoilun. Pienempi ilmankeskitin soveltuu lyhyille hiuksille ja suurempi sopii erinomaisesti keskipitkien ja pitkien hiusten föönaukseen.
5. irrotettava takasuodatin
6. kiinnityskoukku

KÄYTTÖ
Muotoilusuuttimen ansiosta ilmavirran voi suunnata todella tarkasti ja siksi se soveltuu erityisesti hiusten suoristamiseen ja kampausten muotoilemiseen. Pyöreä fööniharja on hyvä apuväline. Aloita alemmista hiuksista nostamalla ylemmät pois tieltä klipsillä. Pidä hiustenkuivainta muotoilusuutin kohtisuorassa harjaan nähden ja vedä käsiteltäviä hiuksia rullaavalla liikkeellä juurista latvoja kohti.

Babylisin ipro 2300–hiustenkuivaajan on 2 nopeutta ja 2 lämpötilasäätöä:

Nopeudet/ Lämpötilat	Nopeus II	Nopeus I
Korkea lämpötila	Märkien hius-ten kuivaus	Paksujen kiha-roiden hiusten kampaus
Keski läm-pötila	Kosteiden hiusten kuivaus	Normalien ja ohuiden hiusten kampaus Tuuheus

Viileäpuhallus kiinnittää muotoilun, jolloin lopputulos on ihanteellinen.

HOITO
Hiustenkuivaimen teho säilyy pidempään, kun puhdistat takaritilän säännöllisesti. Käytä hiusten ja pölyn puhdistamiseen pehmeää harjaa.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Ευχαριστούμε που αγοράσατε το σεσουάρ ipro 2300 της BaByliss! Για περισσότερες πληροφορίες για τα πλεονεκτήματα του προϊόντος, τις οδηγίες χρήσης και τις συμβουλές των ειδικών, μπορείτε να επισκεφτείτε τον ιστότοπό μας στο διαδίκτυο: www.babyliss.com.

Παρακαλούμε να διαβάσετε προσεκτικά τις συμβουλές ασφαλείας για το σεσουάρ σας ipro 2300 πριν να το χρησιμοποιήσετε.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ
1. ένα επαγγελματικό μοτέρ AC μεγάλων επιδόσεων - Ισχύς 2300W
2. Διακόπτες 2 ταχυτήτων/2 θερμοκρασιών + ψυχρού αέρα
3. Τεχνολογία Ionic: τα ιόντα που δημιουργούνται από το σεσουάρ εξουδετερώνουν τον στατικό ηλεκτρισμό που εμφανίζεται συχνά στα μαλλιά κατά τη διάρκεια του στεγνώματος. Επίσης, ενισχύεται η αποτελεσματικότητα της φροντίδας για στεγνά μαλλιά: τα μαλλιά γίνονται πιο λεία, πιο απαλά και πιο λαμπερά.
4. δυο υπέρλεπτα στόμια συγκέντρωσης αέρα (6mm) των H 6mm X L 75mm/H 6mm X L 90mm σας δίνουν τη δυνατότητα για ένα στέγνωμα και φορμάρισμα ακριβείας. Το μικρό στόμιο συγκέντρωσης αέρα είναι για κοντά μαλλιά ενώ το μεγάλο στόμιο συγκέντρωσης αέρα ταιριάζει τέλεια για το βούρτσισμα των ημίμακρων και μακριών μαλλιών.
5. Ένα αποσπώμενο φίλτρο στην πίσω πλευρά του σεσουάρ
6. Κρίκος ανάρτησης

ΧΡΗΣΗ
Το στόμιο συγκέντρωσης αέρα δίνει τη δυνατότητα να κατευθύνετε τη ροή του αέρα με ακρίβεια και συνιστάται ιδιαίτερα για το ίσιωμα και το φορμάρισμα των μαλλιών. Σ' αυτό θα σας βοηθήσει μια στρογγυλή βούρτσα. Αρχίζετε με τις τούφες από τη βάση του κεφαλιού πιάνοντας τις υπόλοιπες με ένα κλιπ. Τοποθετείτε το στεγνωτήρα των μαλλιών, όπου έχετε βάλει το στόμιο συγκέντρωσης αέρα, κάθετα στη βούρτσα και ξετυλίγετε την τούφα από τη ρίζα προς τις άκρες.

Ο σεσουάρ ipro 2300 της BaByliss διαθέτει 2 επίπεδα ταχύτητας και 2 επίπεδα θερμοκρασίας:

Ταχύτ./ ερμοκρ.	Ταχύτητα II	Ταχύτητα I
Θ° υψηλή	Στέγνωμα Βρεγμένα μαλλιά	Χτένισμα χοντρών μαλλιών, με πούκλες
Θ° μέτρια	Στέγνωμα Στεγνά μαλλιά	Χτένισμα κανονικών και λεπτών μαλλιών Όγκος

Η θέση κρύου αέρα σταθεροποιεί το φορμάρισμα και δίνει ένα τέλειο αποτέλεσμα.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ
Για να διατηρήσετε όλη την αποτελεσματικότητα του στεγνωτήρα των μαλλιών, καθαρίζετε τακτικά το πίσω φίλτρο. Με μια μαλακή και στεγνή βούρτσα αφαιρείτε τις τρίχες και τα σκουπιδάκια.

MAGYAR

Köszönjük, hogy BaByliss ipro 2300 hajszárítót vásárolt! A termék előnyeivel kapcsolatos további tájékoztatásokat, használati tanácsokat és szakmai fogásokat internetes honlapunkon találhat: www.babyliss.com.

Kérjük olvassa el figyelmesen az ipro 2300 hajszárító biztonsági útmutatóját, mielőtt használni kezdené.

A TERMÉK JELLEMZŐI
1. Nagyon hatékony professzionális AC motor - Teljesítmény 2300 W
2. 2 sebességfokozat / 2 hőmérséklet kapcsoló + Hideg levegő
3. Ionic technológia: a hajszárító által keltett ionok semlegesítik a statikus elektromosságot, ami gyakran megjelenik a hajban szárítás közben. Ezen kívül megnő a le nem öblített hajápoló szerek hatékonysága: a haj simább, lágyabb és fényesebb.
4. két ultravékony H 6mm X L 75mm/H 6mm X L 90mm-es szűkítője nagyon pontos szárítást és formázást tesz lehetővé. A kisebb szűkítő a rövid hajhoz való, a nagyobb pedig tökéletesen alkalmas a félhosszú és hosszú haj befésüléséhez.
5. kivehető hátsó szűrő
6. tartógyűrű

HASZNÁLAT
A szűkítővel pontosan irányítható a levegő áramlása, ami különösen ajánlott a haj simításakor és formázásakor. Eközben használjon egy henger alakú befésülő kefét. Kezdje az alsó tincsekkel, a többieket emelje fel és tűzze meg egy csipesszel. A szűkítővel ellátott hajszárítót tartsa a kefére merőlegesen, és a kiválasztott hajtincset a hajtőtől a hajvégek irányába tekerje le.

A BaByliss ipro 2300 hajszárítója 2 sebességgel és 2 hőmérsékletszinttel rendelkezik:

Sebesség / Hőmérséklet	I. sebesség	II. sebesség
Magas hőfok	Nedves haj szárítása	Vastag szálú és göndör haj befésülése
Közepes hőfok	Nedves haj szárítása	Normál és vékony szálú haj befésü-lése Volumen

A hideglevegő-nyomógombbal rögzíteni lehet a frizurát az optimális végső eredmény eléréséhez.

KARBANTARTÁS
A hajszárító teljes hatékonyságának megőrzése érdekében a hátsó rácsot rendszeresen meg kell tisztítani. Puha, száraz kefével távolítsa el belőle a hajat és a port.

POLSKI

Dziękujemy za zakup suszarki do włosów ipro 2300 firmy BaByliss! Szczegółowe informacje na temat właściwości produktu, porady dotyczące użytkowania oraz wskazówki ekspertów znajdują się na naszej stronie internetowej: www.babyliss.com.

Przed rozpoczęciem użytkowania suszarki do włosów ipro 2300, uważnie przeczytać wskazówki dotyczące bezpieczeństwa urządzenia.

CHARAKTERYSTYKA PRODUKTU
1. Wydajny profesjonalny silnik AC - Moc 2300W
2. przełączniki 2 prędkości/2 temperatury + zimnego powietrza
3. technologia Ionic: jony generowane przez suszarkę neutralizują elektryczność statyczną, która pojawia się niekiedy we włosach podczas suszenia. Wzmacnia to, między innymi, skuteczność zabiegów na włosach suchych: włosy są bardziej gładkie, bardziej miękkie i bardziej błyszczące.
4. dwa super cienkie koncentratory (6mm) o wymiarach H 6mm X L 75mm/H 6mm X L 90mm zapewniające dokładne suszenie i układanie włosów. Mały koncentrator idealny do stosowania na krótkich włosach i duży koncentrator do układania włosów półdługich i długich.
5. zdejmowany tylny filtr wlotu powietrza
6. zawieszka

OBSŁUGA
Koncentrator umożliwia precyzyjne kierowanie strumienia powietrza; zalecany jest w szczególności do wygładzania i układania włosów. Aby ułatwić układanie można użyć okrągłej szczotki. Należy rozpocząć od dolnych kosmyków, podpinając pozostałe włosy spinką. Ustawić suszarkę z koncentratorem prostopadle do szczotki i rozwinąć wybrany kosmyk od jego nasady po końcówki.

Suszarki do włosów ipro 2300 marki BaByliss ma 2 poziomy prędkości i 2 poziomy temperatury:

Prędkość/ Temp.	Prędkość II	Prędkość I
T° wysoka	Suszenie wło-sów mokrych	Układanie włosów gęstych, kręconych
T° średnia	Suszenie włosów wilgotnych	Układanie włosów normalnych i cien-kich Objętość

Opcja chłodnego powietrza zapewnia optymalne utrwalenie fryzury.

KONSERWACJA
Aby suszarka zachowała swoją skuteczność należy regularnie czyścić tylną siatkę. Za pomocą miękkiej, suchej szczotki usunąć włosy i kurz.

ČESKY

Zakoupili jste si profesionální vysoušeč vlasů ipro 2300 od BaByliss a my vám za to děkujeme! Pro více informací týkajících se výhod tohoto výrobku, pokynů k používání a tipů expertů použijte naše webové stránky www.babyliss.com.

Pečlivě si přečtěte bezpečnostní pokyny k vašemu profesionálnímu vysoušeči ipro 2300 předtím, než jej začnete používat.

VLASTNOSTI VÝROBKU
1. Velmi výkonný profesionální motorek AC - Výkon 2300 W
2. spínače se 2 rychlostmi/2 teplotami + studený vzduch
3. technologie Ionic: ióny, které vysoušeč generuje, neutralizují statickou elektřinu, která se někdy ve vlasech vyskytne během vysoušení. Kromě toho je posílena účinnost pečujících prvků, které se neoplachují: vlasy jsou hladké, jemnější a zářivější.
4. dva velmi jemné usměrňovače H 6mm X L 75mm/H 6mm X L 90mm vám zajistí vysušení a velmi přesné vytvarování vlasů. Malý usměrňovací nástavec je vhodný pro krátké vlasy a velký usměrňovací nástavec se dokonale hodí pro polodlouhé a dlouhé vlasy.
5. zadní odnímatelný filtr
6. suspenzační kroužek

POUŽITÍ
Usměrňovač umožňuje přesné nasměrování proudu vzduchu. Doporučuje se zejména pro vyhlazování a tvarování vlasů. Za tímto účelem použijte kulatý kartáč pro brushing. Začněte se spodními prameny, ostatní zvedněte sponkami. Vysoušeč s nástavcem usměrňovače umístěte kolmo na kartáč a odviňte pramen od kořínků směrem ke konečkům vlasů.

Vysoušeč vlasů ipro 2300 BaByliss nabízí 2 rychlostní a 2 teplotní stupně:

Rychlosti/ Teploty	Rychlost II	Rychlost I
Vysoká tep.	Vysoušení mokrých vlasů	Úprava hustých a kudrnatých vlasů
Střední tep.	Vysoušení vlhkých vlasů	Úprava normál-ních a jemných vlasů Objem

Režim studeného vzduchu umožňuje zpevnění tvaru a dosažení optimálního výsledku.

ÚDRŽBA
Aby byla zajištěna plná účinnost vysoušeče, čistěte pravidelně jeho zadní mřížku. Pro odstranění vlasů a nečistot použijte jemný suchý kartáček.

РУССКИЙ

Благодарим вас за покупку фена ipro 2300 от BaByliss! Более полную информацию о преимуществах этого товара, советы о том, как пользоваться аппаратом, а также мастерские приемы экспертов вы найдете на нашем сайте: www.babyliss.com.

Перед тем, как начать пользоваться феном ipro 2300, обязательно ознакомьтесь с инструкцией по безопасности.

ХАРАКТЕРИСТИКИ АППАРАТА
1. высокопроизводительныйпрофессиональный двигатель AC - Мощность 2300 W
2. переключатели 2 скорости/2 температурных режима + холодный воздух
3. Технология Ionic : ионы, генерируемые феном, нейтрализуют статическое электричество, которое иногда образуется в массе волос в процессе сушки. Кроме того, данная технология способствует повышению эффективности препаратов для ухода за волосами, применяемых без ополаскивания : волосы становятся еще более гладкими, мягкими и блестящими.
4. два сверхузких концент- ратора H 6mm X L 75mm/H 6mm X L 90mm позволят вам с большой точностью высушить и уложить волосы. Маленький концентратор предназначен для коротких волос, большой идеально подходит для укладки полудлинных и длинных волос.
5. съемный задний фильтр
6. Колечко для подвешивания

ПОЛЬЗОВАНИЕ АППАРАТОМ
Концентратор позволяет направить воздушный поток с большой точностью; его использование особенно рекомендуется для разглаживания и укладки волос. Вам в этом поможет круглая щетка. Начните с нижних прядей, приподняв все остальные с помощью зажимов. Расположите фен с концентратором перпендикулярно щетке; пройдитесь феном по всей пряди, раскручивая ее, от корней до кончиков волос.

Аппарат ipro 2300 фирмы BaByliss предлагает 2 режима скорости и 2 уровня нагрева:

Скорость/ Температура	Скорость II	Скорость I
Высокая T°	Сушка: Мокрые волосы	Укладка: густые, вьющиеся волосы
Средняя T°	Сушка: Влажные волосы	Укладка: нормальные и тонкие волосы Объем

Позиция «холодный воздух» позволяет зафиксировать укладку и оптимизировать конечный результат.

УХОД
Для предохранения полной эффективности фена рекомендуется регулярно очищать задний фильтр. Воспользуйтесь мягкой сухой щеточкой для удаления волос и пыли.

Фен для сушки

MO 04

Производитель: BaByliss SA
99 Авеню Аристид Бриан BP72
92120, Монруж, Франция
Сделано в Италия

Дата производства: см. на товаре

TÜRKÇE

Bir BaByliss ipro 2300 saç kurutma makinesi satın aldınız, teşekkür ederiz ! Ürünün avantajları konusunda daha fazla bilgi ve uzmanların önerileri için, internet sitemize şu adresten ulaşabilirsiniz : www.babyliss.com.

ipro 2300 saç kurutma makinenizi kullanmaya başlamadan önce güvenlik talimatlarını dikkatle okuyun.

ÜRÜNÜN ÖZELLİKLERİ
1. Çok başarılı bir AC profesyonel motor - Güç : 2300W
2. 2 hız/2 sıcaklık anahtarları + Soğuk hava
3. Ionic teknolojisi: kurutma makinesinin oluşturduğu iyonlar, bazen kurutma sırasında ortaya çıkan statik elektriği nötralize ederler. Ayrıca, durulamadan yapılan saç bakımlarının etkililiği pekişmiş olur: saçlar daha düz, daha yumuşak ve daha parlaktır.
4. H 6mm X L 75mm/H 6mm X L 90mm.lik çok ince iki toplayıcı (6mm) size çok belirgin bir kurutma ve şekillendirme sağlamaktadır. Küçük toplayıcı kısa saçlara adapte edilmekte ve büyük toplayıcı orta uzunlukta ve uzun saçların şekillendirilmesi için mükemmel derece de uygundur.
5. çıkarılabilir bir arka filtre
6. askı halkası

KULLANIM
Yoğunlaştırıcı hava akımının belirgin bir şekilde yönlendirilmesini sağlar, saçların düzleştirilmesi ve şekillendirilmesi için özellikle önerilir. Bunun için yuvarlak bir fön çekme fırçası kullanın. Üst kısımdaki saçları bir toka ile kaldırarak altta kalan saçlardan başlayın. Yoğunlaştırıcılı saç kurutma makinesini fırçaya dikey olarak yerleştirin ve saç tutamını köklerden uçlara doğru fırçadan kaydırın.

Babyliss ipro 2300 2 hız seviyesi ve 2 sıcaklık seviyesi sunmaktadır:

Hızlar/ Sıcaklık.	Hız II	Hız I
T° yüksek	Islak saçların kurutul-ması	Kalın, bukleli saçları ğekillen-dirme
T° orta	Nemli saçların kurutul-ması	Normal ve ince saçları ğekillen-dirme

Soğuk hava pozisyonu, en iyi sonucu elde etmek için elde edilen şekli kalıcı kılar.

BAKIM
Saç kurutma makinesinin etkisinin korunması için, arka ızgarasını düzenli olarak temizleyin. Saç kalıntılarını ve tozları temizlemek için yumuşak ve kuru bir fırça kullanın.

6615E-6616E_17-22-IB.indd 2
9/14/11 8:42:38 AM